


TIGER KING

Español

Creado por

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 2.05

"Stark Raving Mad"

Tim jura mantenerse firme. Jeff va a batear por Joe, pero una última afirmación sorprendente de un rostro familiar vuelve la historia al revés una vez más.

Escrito por:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Dirección:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Emisión:

17.11.2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Miembros del reparto

Joe Exotic ... Self - G.W. Zoo
Carole Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Bhagavan Antle ... Self - Myrtle Beach Safari
James Garretson ... Self - Businessman
Allen Glover ... Self - Former Handyman, G.W.
Zoo/"Hitman"
Jeff Lowe ... Self - Businessman
Lauren Lowe ... Self - Jeff's Wife
Dillon Passage ... Self - Joe's Ex-Husband
Tim Stark ... Self - Wildlife in Need
Jeff Duncan ... Self - Dillon Passage's Manager
John Reinke ... Self - Former Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery ... Self - Former Animal Keeper, G.W. Zoo
Brittany Peet ... Self - Captive Animal Law Enforcement,
PETA
Eric Love ... Self - Leader, Team Tiger
Jeff Hoover ... Self - Joe's Lawyer
Francisco Hernandez ... Self - Joe's Lawyer
Mike Busey ... Self - Podcaster
Yarri Schreibvogel ... Self - Joe's Brother
Kimberly Craft ... Self - Joe's Ex-Fiancée
Brian Rhyne ... Self - Joe's First Husband (archive)
Chealsi Putman ... Self - Joe's Niece
Ronnie O'Neal ... Self - Former Sergeant, Eastvale PD
Heidi Somers ... Self - Former Board Member, G.W. Zoo
Gaylynn Eastwood ... Self - Former Employee, G.W. Zoo
John Finlay ... Self - Joe's Ex-Husband
Joshua Dial ... Self - Joe's Campaign Manager
Ripper Jack ... Self - Armchair Detective
Jerry Mitchell ... Self - Investigative Reporter
Sheriff Chad Chronister ... Self - Hillsborough County Sheriff's
Office
Alan Schreier ... Self - Carole's Ex-Boyfriend
Todd Schreier ... Self - Alan's Son
Anne McQueen ... Self - Don's Executive Assistant
Donna Pettis ... Self - Don's Daughter
Lynda Sanchez ... Self - Don's Daughter
Gale Rathbone ... Self - Don's Daughter
Corporal Moises Garcia ... Self - Detective, Hillsborough County
Sheriff's Office
Judy Watson ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Jim Moore ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Joseph Fritz ... Self - Don's Attorney
Rey Rodriguez ... Self - Don's Associate
Henry Porras ... Self - Don's Notary
Valo Murillo ... Self - Don's Farmhand
Genaro Rodriguez ... Self - Aircraft Mechanic
Mary LeBouef ... Self - Don's Hotel Manager
Lenora LaPeter Anton ... Self - Journalist, Tampa Bay Times
Kenny Farr ... Self - Don's Handyman
Alex Mora ... Self - Don's Chauffeur

Gioconda Bulgarelli	...	Self - Don's Neighbor
John Phillips	...	Self - Civil Rights Lawyer
Sandra Wittkopp	...	Self - Notary & Don and Carole's Former Housekeeper
Ira M. Lockhart	...	Self - Process Server
Trish Payne	...	Self - Kenny Farr's Ex-Husband
Tim Bengston	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Matthew Marvel	...	Self - Trish's Son
Troy Griffin	...	Self - Psychic Investigator
Scott Shoemaker	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Zuzana Kokol	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Joe Barth	...	Self - Owner, Hwy.21 Drive-In Theater
Darcy Spears	...	Self - Journalist, KTNV-TV
Timothy Clark	...	Self - Former Volunteer, Wildlife in Need
Evelyn Stark	...	Self - Tim Stark's Mother
Roy Hardin	...	Self - Neighbor of New Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Taryn Walker	...	Self - Former Keeper, G.W. Zoo
Tyrone Jackson	...	Self - Former Volunteer, G.W. Zoo
Ashley Webster	...	Self - Former Employee, G.W. Zoo
Aimee Perry	...	Self - Former Employee, Wildlife in Need
Shay McAlister	...	Self - Investigative Journalist, WHAS
Curtis Hill	...	Self - Attorney General of Indiana
Pat Craig	...	Self - The Wild Animal Sanctuary
Barney Long	...	Self - Conservation Biologist

1

00:00:10 --> 00:00:12
UNA SERIE DOCUMENTAL DE NETFLIX

2

00:00:13 --> 00:00:17
¿Qué crees que pasará
con la industria de los animales?

3

00:00:17 --> 00:00:19
Llegó a su fin. Se acabó.

4

00:00:20 --> 00:00:24
¿A qué persona
u organización responsabilizarías?

5

00:00:24 --> 00:00:26
A PETA y a Carole Baskin.

6

00:00:27 --> 00:00:28
Y a ti.

7

00:00:29 --> 00:00:30
¿Por qué a mí?

8

00:00:30 --> 00:00:32
Si observas a quiénes demandaron,

9

00:00:32 --> 00:00:37
ya sea Joe, Jeff o yo,

10

00:00:37 --> 00:00:39
¿quién es el común denominador, Eric?

11

00:00:39 --> 00:00:43
- Tim, yo...
- ¿Quién es el común denominador?

12

00:00:43 --> 00:00:46
Si aparece algo negativo
sobre mí a partir de ahora,

13

00:00:47 --> 00:00:49

en Tiger King 2 o lo que sea,

14

00:00:49 --> 00:00:52
¡te cortaré el cuello, hijo de puta!

15

00:00:56 --> 00:00:59
DELIRIOS DE LOCURA

16

00:01:00 --> 00:01:02
Ahora no tengo nada.

17

00:01:03 --> 00:01:06
No tengo mi zoológico.
No tengo a mis animales.

18

00:01:06 --> 00:01:10
Ya ni tengo a mi esposo.
También me lo quitaron.

19

00:01:11 --> 00:01:16
La nota de TMZ presentaba
al "nuevo novio del exesposo de Joe".

20

00:01:16 --> 00:01:19
Así me enteré.

21

00:01:19 --> 00:01:21
Ni tuvo el valor para contármelo.

22

00:01:21 --> 00:01:23
Todo fue una locura.

23

00:01:23 --> 00:01:29
Me siento muy feliz
ahora que finalmente me liberé de Joe.

24

00:01:29 --> 00:01:32
Ya no quiero lidiar
con conflictos de Joe Exotic.

25

00:01:33 --> 00:01:34
Es demasiado.

26

00:01:34 --> 00:01:38

Dillon dijo que quería seguir con su vida,

27

00:01:38 --> 00:01:40

así que intentaré divertirme.

28

00:01:40 --> 00:01:42

Un aviso para todos los solteros:

29

00:01:43 --> 00:01:46

Joe Exotic está de nuevo al acecho
en busca de amor,

30

00:01:46 --> 00:01:47

mientras sigue en la cárcel.

31

00:01:48 --> 00:01:51

Haré un concurso, "The Bachelor King".

32

00:01:51 --> 00:01:55

Veremos cuántas miles de personas
se postulan.

33

00:01:56 --> 00:01:57

CONCURSANTES

34

00:02:03 --> 00:02:06

Se presentan postulantes de todo el mundo

35

00:02:06 --> 00:02:08

con la esperanza de ser mi próximo esposo.

36

00:02:09 --> 00:02:10

Cuando salga...

37

00:02:11 --> 00:02:13

No es "si" salgo, sino "cuando" salga.

38

00:02:13 --> 00:02:16

Verán a un Joe Exotic muy distinto.

39

00:02:16 --> 00:02:20
¿Voy a estar tan loco como antes?
Eso nunca va a cambiar.

40

00:02:20 --> 00:02:21
Así soy yo.

41

00:02:21 --> 00:02:26
Hay cosas relacionadas con Joe
con las que no me meto.

42

00:02:26 --> 00:02:29
Si está ocioso, su mente es incontrolable.

43

00:02:29 --> 00:02:31
Joe es Joe. Así es él.

44

00:02:32 --> 00:02:37
Pero, mientras tanto,
tengo mucho trabajo que hacer.

45

00:02:40 --> 00:02:43
Jeff y yo ya deberíamos cambiar de lugar.

46

00:02:43 --> 00:02:45
¿Cuándo van a detenerlo?

47

00:02:47 --> 00:02:52
Jeff Lowe tendrá G.W. Zoo hasta octubre.
Luego Carole Baskin será la propietaria.

48

00:02:52 --> 00:02:54
NUEVO ZOOLÓGICO

49

00:02:54 --> 00:02:56
Lowe anunció
que planea trasladar los animales

50

00:02:57 --> 00:02:59
a Thackerville, Oklahoma.

51

00:02:59 --> 00:03:03

Dice que construyó una instalación mejor.

52

00:03:04 --> 00:03:07

Están construyendo un zoo en Thackerville.

53

00:03:07 --> 00:03:09

Queda poco tiempo.

54

00:03:09 --> 00:03:11

A Jeff le quedan dos o tres semanas

55

00:03:11 --> 00:03:13

hasta que Carole reciba el zoo de Joe.

56

00:03:13 --> 00:03:15

Debe sacar a los animales.

57

00:03:17 --> 00:03:20

Se necesitará mucha mano de obra

58

00:03:20 --> 00:03:22

para traer jaulas para todos los tigres

59

00:03:24 --> 00:03:25

y terminar todo el trabajo.

60

00:03:26 --> 00:03:27

No creo que puedan.

61

00:03:27 --> 00:03:29

Hay pocos trabajadores.

62

00:03:32 --> 00:03:34

En G.W. Zoo,

63

00:03:34 --> 00:03:36

las condiciones últimamente

64

00:03:36 --> 00:03:40

se están deteriorando
hasta un punto que nunca había visto.

65

00:03:40 --> 00:03:43
El gobierno está investigando
casos de negligencia

66

00:03:44 --> 00:03:46
luego de la aparición de fotos y videos.

67

00:03:47 --> 00:03:49
Se lo llama "el zoo del horror".

68

00:03:49 --> 00:03:53
PETA afirma
que los animales sufren de miasis,

69

00:03:53 --> 00:03:56
es decir que tienen gusanos
que se comen la piel.

70

00:03:56 --> 00:03:58
Sí, eres muy bonito.

71

00:03:59 --> 00:04:02
Si hay miasis, las moscas
se comen la piel de la oreja

72

00:04:02 --> 00:04:04
y la oreja sangra.

73

00:04:04 --> 00:04:08
En el zoo de Joe había miasis.
Hace 20 años que aparece todos los años.

74

00:04:08 --> 00:04:09
Es parte del negocio.

75

00:04:10 --> 00:04:13
Lowe respondió hoy en Facebook.
Culpó a los medios.

76

00:04:13 --> 00:04:16
¿Saben qué molesta más a los animales
que las moscas?

77

00:04:16 --> 00:04:21
Los helicópteros de los noticieros
que merodean por el parque y los asustan.

78

00:04:21 --> 00:04:25
Preguntamos a Lowe si donaría
a los animales que no puede cuidar.

79

00:04:25 --> 00:04:28
¿Por qué se los daría a otra instalación?

80

00:04:28 --> 00:04:32
¿A otra instalación con dinero?
¿Quién dice que no puedo cuidarlos?

81

00:04:32 --> 00:04:35
- Solo era...
- Terminamos. La c...

82

00:04:35 --> 00:04:38
Jeff perdió el zoológico de Joe
en... ¿un año?

83

00:04:38 --> 00:04:40
La desgracia lo sigue todo el tiempo.

84

00:04:41 --> 00:04:42
Es un desastre.

85

00:04:48 --> 00:04:51
¿Quieres ver mi arma?
Es un tanque militar.

86

00:04:51 --> 00:04:55
Aplastaban todo lo que se atravesaba
e iban donde querían.

87

00:04:56 --> 00:04:59
Carajo, qué divertido

habrá sido manejarlo. ¡Cielos!

88

00:05:00 --> 00:05:04

La saga de Tim Stark se descontroló,
como todo lo demás.

89

00:05:04 --> 00:05:07

Están el gobierno, PETA, los animalistas.

90

00:05:08 --> 00:05:11

Todos tratan de cerrar el zoo.

91

00:05:11 --> 00:05:13

Para los animalistas, es una tragedia.

92

00:05:13 --> 00:05:15

SOLO PERSONAL

93

00:05:15 --> 00:05:18

- ¡Oye, jefe!

- Tim Stark es capaz de explotar.

94

00:05:18 --> 00:05:21

Tiene esa personalidad.

95

00:05:21 --> 00:05:23

Cuando explote, será como una dinamita.

96

00:05:24 --> 00:05:25

LEÓN

97

00:05:25 --> 00:05:29

Las opiniones
de los defensores de los animales

98

00:05:29 --> 00:05:30

no son la ley.

99

00:05:30 --> 00:05:32

Así que le pediré al juez:

100

00:05:32 --> 00:05:35
"Juez, dígales que ni me miren.

101
00:05:35 --> 00:05:38
Si me miran, me darán la oportunidad

102
00:05:38 --> 00:05:41
de apuntarles con una mira en la frente".

103
00:05:41 --> 00:05:44
Dispararé a matar.
Defenderé mis convicciones.

104
00:05:45 --> 00:05:47
No pierdo de vista mi objetivo.

105
00:05:47 --> 00:05:50
Soy un francotirador
entrenado por el ejército.

106
00:05:50 --> 00:05:51
Es así de simple.

107
00:05:52 --> 00:05:54
Ya no jugaré con esta gente. Me cansé.

108
00:05:57 --> 00:06:00
Hay jueces que le prohibieron
hacer espectáculos.

109
00:06:00 --> 00:06:02
Aquí el objetivo es divertirse.

110
00:06:03 --> 00:06:04
Tim Stark siempre dijo

111
00:06:04 --> 00:06:08
que todo su dinero provenía
de donaciones en los espectáculos.

112
00:06:08 --> 00:06:11
Cuando perdió su licencia,

el estado de Indiana

113

00:06:11 --> 00:06:14

afirmó que él
no podría mantener a los animales.

114

00:06:15 --> 00:06:19

Según el juez,
debían sacar a los animales.

115

00:06:20 --> 00:06:22

Un juez aprobó el plan de Indiana

116

00:06:22 --> 00:06:25

para retirar los animales
de Wildlife in Need.

117

00:06:25 --> 00:06:27

Hay preocupación por su seguridad

118

00:06:27 --> 00:06:31

debido a que Stark
había amenazado con matar los animales

119

00:06:31 --> 00:06:34

antes de permitir que se los sacaran.

120

00:06:34 --> 00:06:37

Dijiste que les pegarías un tiro
a los animales

121

00:06:38 --> 00:06:40

antes de dejar que se los llevaran.

122

00:06:40 --> 00:06:41

Sí.

123

00:06:41 --> 00:06:42

¿Es verdad?

124

00:06:42 --> 00:06:44

Nadie se llevará a mis animales.

125

00:06:45 --> 00:06:48

Mis animales no serán los que paguen.

126

00:07:00 --> 00:07:03

11 DE SEPTIEMBRE DE 2020

127

00:07:08 --> 00:07:09

Buen día.

128

00:07:19 --> 00:07:20

¿Hola?

129

00:07:21 --> 00:07:22

Hola, Tim.

130

00:07:22 --> 00:07:23

¿Qué tal, Jim?

131

00:07:23 --> 00:07:26

Estamos en camino con una orden judicial.

132

00:07:26 --> 00:07:28

Me conoces. Será un problema.

133

00:07:42 --> 00:07:46

Tengo que irme
de esta propiedad y esconderme.

134

00:07:46 --> 00:07:48

Como mínimo a 1600 metros.

135

00:07:48 --> 00:07:50

La distancia de francotirador.

136

00:07:50 --> 00:07:52

Te lo diré ahora mismo,

137

00:07:52 --> 00:07:55

si empiezas
a hacer comentarios así a un oficial,

138

00:07:55 --> 00:07:57
no tendremos paciencia.

139

00:07:57 --> 00:08:00
- Entiendo. No lo haré de nuevo.
- Bien.

140

00:08:00 --> 00:08:03
Nunca amenacé,
ni disparé ni apuñalé a nadie.

141

00:08:03 --> 00:08:06
Los sacarán de la jurisdicción.

142

00:08:06 --> 00:08:08
Sin duda no tienen esa autoridad.

143

00:08:09 --> 00:08:11
Ellos no mandan. El juez sí.

144

00:08:13 --> 00:08:15
¿Qué te preocupa?

145

00:08:15 --> 00:08:16
En primer lugar,

146

00:08:16 --> 00:08:20
si no tengo datos del seguro de todos,
no puedo dejarlos entrar.

147

00:08:20 --> 00:08:22
Mi aseguradora no lo permite.

148

00:08:23 --> 00:08:25
Es una orden judicial.

149

00:08:25 --> 00:08:27
- Estás...
- Llama al juez.

150

00:08:27 --> 00:08:30
Estás infringiendo la orden judicial.

151
00:08:30 --> 00:08:32
- No.
- Sí. Son más de las nueve.

152
00:08:32 --> 00:08:35
Debes estar fuera de la propiedad,
a 1600 metros.

153
00:08:35 --> 00:08:38
Tim, podríamos debatirlo todo el día.

154
00:08:38 --> 00:08:41
Digámoslo con sencillez.
Cállate de una puta vez.

155
00:08:41 --> 00:08:43
Hablaré con el juez, no contigo.

156
00:08:44 --> 00:08:46
Ingrese su identificación

157
00:08:46 --> 00:08:49
o su contraseña de reunión
seguida del numeral.

158
00:08:51 --> 00:08:53
Hola, soy el juez Dreyer.

159
00:08:54 --> 00:08:57
¿Por qué hay una orden temporal
para sacar a mis animales?

160
00:08:58 --> 00:09:01
En primer lugar,
¿por qué te sentiste obligado a firmarla?

161
00:09:01 --> 00:09:05
Solo para saber,
así tal vez deje de estar tan enojado.

162
00:09:05 --> 00:09:11
Iré al grano.
Cumple la orden judicial hoy.

163
00:09:11 --> 00:09:12
Eso es lo que harás.

164
00:09:12 --> 00:09:14
No responderé más preguntas.

165
00:09:14 --> 00:09:17
Voy a colgar y tú cumplirás esa orden.

166
00:09:17 --> 00:09:20
Como sea, Su Señoría.
¡A la mierda! Me harté.

167
00:09:22 --> 00:09:25
No había forma de ver
qué pasaba en la propiedad.

168
00:09:25 --> 00:09:28
Su entrada mide más de 1.5 kilómetros.

169
00:09:28 --> 00:09:31
Había policías que bloqueaban la entrada

170
00:09:31 --> 00:09:33
y no podíamos acercarnos.

171
00:09:36 --> 00:09:41
A las 10:30, apareció Tim Stark
con su gran camioneta negra.

172
00:09:46 --> 00:09:49
Por su forma de ser,
no respondió preguntas.

173
00:09:49 --> 00:09:51
Medios de mierda.

174

00:09:51 --> 00:09:53
Confunden y engañan a todos.

175

00:09:53 --> 00:09:57
Es una trampa. Soy el objetivo,
como Joe Exotic en Tiger King.

176

00:09:57 --> 00:09:58
¿Y la puta?

177

00:09:58 --> 00:10:01
Shay, ¿tu culo gordo está aquí?

178

00:10:01 --> 00:10:03
- Hola, Tim.
- Ahí estás, perra.

179

00:10:03 --> 00:10:04
La activista.

180

00:10:04 --> 00:10:06
La verdad vencerá.

181

00:10:06 --> 00:10:07
¿Cuál es la verdad, Tim?

182

00:10:07 --> 00:10:11
La verdad es que todas estas acusaciones
que se han presentado...

183

00:10:11 --> 00:10:15
Pasé dos horas contigo y te las expliqué.
No negaste ninguna acusación.

184

00:10:15 --> 00:10:18
- ¿Qué cosa?
- No negaste ninguna.

185

00:10:18 --> 00:10:21
El estado de Indiana
ya no tiene jurisdicción...

186

00:10:26 --> 00:10:28
Todos estos codiciosos...

187

00:10:29 --> 00:10:32
Tengo cientos y cientos
de miles de dólares en animales

188

00:10:32 --> 00:10:34
y vienen a robarlos.

189

00:10:35 --> 00:10:39
Podría poner en jaulas
a la mayor parte de estos animales.

190

00:10:39 --> 00:10:43
Estaba dispuesto a hacer eso,
es menos estresante para ellos.

191

00:10:44 --> 00:10:46
Porque se lo merecen.

192

00:10:46 --> 00:10:49
Todo esto es una mierda.

193

00:10:49 --> 00:10:52
La entrevista había terminado.

194

00:10:52 --> 00:10:55
Teníamos que presentar un noticiero
en unos minutos,

195

00:10:55 --> 00:10:57
así que nos fuimos.

196

00:10:57 --> 00:10:58
Uno, dos, tres...

197

00:10:58 --> 00:11:01
- Que tengas un buen día.
- Tú también.

198

00:11:01 --> 00:11:04

Tim no estaba listo para dejar el tema.

199

00:11:05 --> 00:11:09

De hecho,

puso su camioneta en reversa y retrocedió.

200

00:11:10 --> 00:11:11

Legalmente, Stark...

201

00:11:11 --> 00:11:13

¿Qué están esperando aquí?

202

00:11:13 --> 00:11:16

...durante el proceso,
pero sigue aquí, como ven.

203

00:11:17 --> 00:11:19

Quería más preguntas. Quería más tiempo.

204

00:11:19 --> 00:11:23

Quizá solo quería que un amigo
siguiera hablando con él.

205

00:11:33 --> 00:11:34

Llama a Tyrone.

206

00:11:35 --> 00:11:37

Llamando a Tyrone.

207

00:11:39 --> 00:11:40

¿Hola?

208

00:11:40 --> 00:11:44

Kirby te pidió que registraras
cada animal que se llevan.

209

00:11:44 --> 00:11:45

El tipo llegó.

210

00:11:45 --> 00:11:47

¿Es un policía?

211

00:11:47 --> 00:11:50

- Sí, quieren revisar la casa.
- ¿Por qué?

212

00:11:50 --> 00:11:53

Están buscando un ocelote

213

00:11:53 --> 00:11:54

y monos araña.

214

00:11:54 --> 00:11:55

Al diablo.

215

00:11:55 --> 00:11:57

Diré: "No sé dónde se fueron".

216

00:11:58 --> 00:12:00

Diles: "Juro que estaban aquí.

217

00:12:00 --> 00:12:03

¿Alguien se llevó a los animales?

218

00:12:03 --> 00:12:06

¿Quién se los habrá llevado?".

219

00:12:07 --> 00:12:10

Los registros
muestran problemas en el operativo.

220

00:12:10 --> 00:12:14

Faltaban animales
por un valor de casi \$120 000,

221

00:12:14 --> 00:12:18

como aves, un lobo,
monos araña y dos pumas.

222

00:12:20 --> 00:12:25

Alguien había notado un camión sospechoso
frente a la propiedad.

223

00:12:25 --> 00:12:30
Al revisarlo, encontró varios
de estos animales desaparecidos

224
00:12:30 --> 00:12:34
dentro del camión, en jaulas.

225
00:12:34 --> 00:12:37
No había ventilación ni luz

226
00:12:38 --> 00:12:40
ni indicios de que vinieran a buscarlos.

227
00:12:42 --> 00:12:45
Tim Stark pensó que era muy astuto
y que lograría esconder

228
00:12:46 --> 00:12:49
algunos de sus animales más valiosos
en un camión.

229
00:12:49 --> 00:12:55
Debe haberlos cargado
antes de las 9:00 a. m., con 28 grados.

230
00:12:55 --> 00:12:57
Sin ventilación ni agua.

231
00:12:57 --> 00:13:00
Crie a la mitad de los monos del camión.

232
00:13:00 --> 00:13:02
Sé el nombre de todos.

233
00:13:02 --> 00:13:04
Si no hubieran ido a buscarlos,

234
00:13:04 --> 00:13:06
habrían muerto en el camión.

235
00:13:07 --> 00:13:10
Mierda, es la tercera vez

que hace algo así.

236

00:13:11 --> 00:13:15

Espero que termine junto a Joe Exotic.
Ahí es donde merece estar.

237

00:13:16 --> 00:13:20

La policía intenta arrestar
a Tim Stark de Wildlife in Need.

238

00:13:20 --> 00:13:23

Un juez de Indianápolis
emitió la orden de arresto por desacato.

239

00:13:25 --> 00:13:26

¿Ese es Tim?

240

00:13:30 --> 00:13:32

Va a 160 kilómetros por hora. Acelera.

241

00:13:33 --> 00:13:34

Maldición.

242

00:13:35 --> 00:13:39

¿Cómo lo perdimos, carajo?

243

00:13:40 --> 00:13:43

La pregunta más importante:
¿dónde está Tim Stark?

244

00:13:43 --> 00:13:47

La policía estatal o incluso local
podría estar buscándolo.

245

00:13:48 --> 00:13:51

Le quitaron su manera de ganarse la vida.

246

00:13:51 --> 00:13:54

Sí, huir lo hace quedar mal,

247

00:13:54 --> 00:13:56

pero Tim Stark actúa sin pensarlo antes.

248

00:13:57 --> 00:14:00

Quiero su foto policial en una camiseta.

249

00:14:00 --> 00:14:02

ORDEN DE PRISIÓN PREVENTIVA

250

00:14:02 --> 00:14:06

Nadie cree nada de lo que Joe dice,

251

00:14:06 --> 00:14:10

pero he dicho que quieren acabar
con todos los zoos privados de EE. UU.

252

00:14:11 --> 00:14:12

Y Jeff es el siguiente.

253

00:14:18 --> 00:14:21

El juez federal dijo que debíamos sacar

254

00:14:22 --> 00:14:24

a todos los animales
antes del 1 de octubre.

255

00:14:27 --> 00:14:32

Nos llevamos todo lo que pudimos sacar
por nuestra cuenta.

256

00:14:32 --> 00:14:34

Con cuidado.

257

00:14:36 --> 00:14:39

Jeff Lowe nunca hace nada bien
y sin complicaciones.

258

00:14:40 --> 00:14:42

Siempre hace todo con prisa,

259

00:14:43 --> 00:14:45

sin pensarlo ni planearlo.

260

00:14:45 --> 00:14:47
Así fue cuando se fue del zoológico.

261
00:14:50 --> 00:14:56
Caminando por el parque
en Wynnewood, Oklahoma, por última vez.

262
00:14:56 --> 00:15:01
Han pasado muchas cosas
en los últimos días. Estoy harta.

263
00:15:01 --> 00:15:04
Estamos cargando a los últimos felinos.

264
00:15:07 --> 00:15:12
Debía llevar a todos los felinos
a Thackerville el 1 de octubre.

265
00:15:12 --> 00:15:15
El 3 de octubre,
seguía trasladando animales.

266
00:15:15 --> 00:15:17
Ahí se nos agotó la paciencia.

267
00:15:20 --> 00:15:22
Vandalizaron el zoológico.

268
00:15:22 --> 00:15:24
Pintaron grafitis por todas partes.

269
00:15:25 --> 00:15:29
Era nuestro tributo a Carole.

270
00:15:30 --> 00:15:34
Escribieron: "Carole Baskin
deja que Trump la coja por el culo".

271
00:15:36 --> 00:15:37
Es fabuloso.

272
00:15:38 --> 00:15:42

Ahora se deshará de la propiedad,
pero estipula en el contrato

273

00:15:42 --> 00:15:45
que el nuevo dueño
no puede albergar animales exóticos.

274

00:15:46 --> 00:15:48
No le importaban los animales.

275

00:15:48 --> 00:15:51
Solo quería hacerme cerrar
y vender mi zoológico.

276

00:15:52 --> 00:15:57
En este momento, G.W. Exotic Zoo
está más silencioso que nunca.

277

00:15:57 --> 00:16:01
El nuevo dueño, Howard Baskin,
dice que así seguirá.

278

00:16:11 --> 00:16:16
Es hora de quitar los últimos vestigios,
el último indicio, de G.W. Zoo.

279

00:16:39 --> 00:16:40
¡Viva!

280

00:16:41 --> 00:16:45
Los únicos que se oponen a nosotros
son quienes están haciendo cosas,

281

00:16:45 --> 00:16:49
como Tim Stark,
que terminó con sus animales incautados.

282

00:16:52 --> 00:16:56
Los animales de Stark
fueron retirados el mes pasado.

283

00:16:56 --> 00:17:00
Desde entonces, nadie ha visto al hombre,

a quien busca la policia.

284

00:17:01 --> 00:17:03
Hola a todos. ¿Me ven?

285

00:17:04 --> 00:17:05
Volví.

286

00:17:05 --> 00:17:12
No tienen ninguna prueba
de que yo haya hecho algo ilegal.

287

00:17:12 --> 00:17:15
¿Quién sabe?
Quizá aparezcan para arrestarme.

288

00:17:15 --> 00:17:17
Como dije, buena suerte.

289

00:17:17 --> 00:17:23
Tim Stark se quejaba en las redes sociales
y hasta amenazaba con usar la violencia.

290

00:17:23 --> 00:17:26
Piensa: "Si caigo, ustedes caen conmigo".

291

00:17:26 --> 00:17:29
Estoy dispuesto
a morir por mis convicciones.

292

00:17:29 --> 00:17:32
Incluso mencionó que tenía una granada.

293

00:17:33 --> 00:17:37
Esto no es una amenaza
contra nadie en concreto,

294

00:17:37 --> 00:17:39
excepto contra mí mismo.

295

00:17:41 --> 00:17:46
Después de tres semanas prófugo,

Tim Stark fue arrestado en Nueva York.

296

00:17:46 --> 00:17:49

Según los oficiales,
alguien lo oyó hablar de sus animales,

297

00:17:49 --> 00:17:52

lo buscó en internet
y luego llamó a la policía.

298

00:17:52 --> 00:17:54

La policía evacuó la zona

299

00:17:54 --> 00:17:57

al enterarse de que Stark
podría tener una granada.

300

00:17:58 --> 00:17:59

Resultó ser falsa.

301

00:17:59 --> 00:18:02

Afirma que se la dio un niño
hace unas semanas

302

00:18:02 --> 00:18:04

y le dijo que se cuidara.

303

00:18:04 --> 00:18:05

GRANADA DE JUGUETE

304

00:18:06 --> 00:18:07

Vemos esto a menudo

305

00:18:08 --> 00:18:12

en personas prepotentes y arrogantes
que profieren amenazas

306

00:18:12 --> 00:18:15

y, cuando las arrestan, se creen víctimas.

307

00:18:16 --> 00:18:18

Nada tiene sentido.

308
00:18:19 --> 00:18:20
Nada.

309
00:18:22 --> 00:18:23
Me harté.

310
00:18:23 --> 00:18:26
Sé lo que hice en mi fuero interno.

311
00:18:27 --> 00:18:31
No puedo hacer nada más
por los animales ni por mí.

312
00:18:32 --> 00:18:33
CERRADO - PROHIBIDO INGRESAR

313
00:18:33 --> 00:18:36
¡Esos animalistas nunca se rinden!

314
00:18:36 --> 00:18:40
En este momento,
no quiero saber nada con esto.

315
00:18:40 --> 00:18:42
Quiero alejarme por completo.

316
00:18:43 --> 00:18:45
Tengo mis propios planes.

317
00:18:47 --> 00:18:49
Tengo un novio en Arkansas.

318
00:18:50 --> 00:18:52
Es guapísimo.

319
00:18:54 --> 00:18:58
No lo conozco en persona,
pero hablamos 15 veces al día.

320
00:18:58 --> 00:19:01

Tenemos una conexión muy intensa.

321

00:19:02 --> 00:19:04
¿Ya no eres el Rey Soltero?

322

00:19:04 --> 00:19:05
No.

323

00:19:05 --> 00:19:08
Sabemos que a Joe le gustan las fantasías.

324

00:19:08 --> 00:19:11
Cree que saldrá en libertad mañana,

325

00:19:11 --> 00:19:13
pero, al considerar la realidad,

326

00:19:14 --> 00:19:17
necesitamos pruebas concretas.

327

00:19:17 --> 00:19:22
Hay personas que decidieron hablar,
como Allen Glover, pero necesitamos más.

328

00:19:23 --> 00:19:27
Hay otras personas, además de Allen,
con información que pueden contar.

329

00:19:27 --> 00:19:33
Me encantaría que Jeff y Lauren
admitieran lo que pasó en verdad.

330

00:19:41 --> 00:19:45
Jeff Lowe trasladó a los animales
a otra instalación en Thackerville

331

00:19:46 --> 00:19:47
que en realidad no era apta.

332

00:19:48 --> 00:19:51
Los tigres viven
en pequeñas jaulas improvisadas.

333

00:19:53 --> 00:19:56

En el parque Tiger King de Thackerville,

334

00:19:56 --> 00:20:00

vimos que las condiciones
son horribles para los felinos.

335

00:20:01 --> 00:20:03

Teníamos un dron.

336

00:20:03 --> 00:20:08

Vimos muchos animales
extremadamente delgados y descuidados.

337

00:20:09 --> 00:20:13

Carole cree que puede volar un dron
sobre nuestra propiedad.

338

00:20:13 --> 00:20:16

Es vengativa. ¿Saben qué?

339

00:20:16 --> 00:20:19

Por eso Joe perdió la paciencia con ella.

340

00:20:19 --> 00:20:20

Por eso está preso.

341

00:20:20 --> 00:20:25

Ella intenta que nos pase lo mismo,
pero Carole Baskin me importa una mierda.

342

00:20:26 --> 00:20:29

Estas personas están con Carole Baskin.

343

00:20:31 --> 00:20:34

¡Sí! ¡Ustedes lo lograron!

344

00:20:35 --> 00:20:36

Según el gobierno federal,

345

00:20:37 --> 00:20:41

Lowe y su esposa violaron varias veces
la Ley de Especies en Peligro.

346

00:20:41 --> 00:20:46

Jeff Lowe ahora se enfrenta a demandas
de PETA y el Departamento de Fauna.

347

00:20:46 --> 00:20:50

Esperamos que Jeff Lowe se rinda pronto.

348

00:20:55 --> 00:20:56

¿Necesitas algo?

349

00:20:56 --> 00:20:57

Buenos días.

350

00:20:57 --> 00:21:01

No es un buen día,
porque tienes a un tipo armado.

351

00:21:01 --> 00:21:03

Somos del Departamento de Fauna.

352

00:21:03 --> 00:21:05

Vamos a buscar
algunos felinos específicos.

353

00:21:06 --> 00:21:08

¿Por qué? Nadie está haciendo nada malo.

354

00:21:09 --> 00:21:12

Los agentes federales
incautaron 68 felinos,

355

00:21:12 --> 00:21:14

entre ellos, leones, tigres y un jaguar,

356

00:21:15 --> 00:21:18

del parque Tiger King
de Jeff Lowe en Thackerville.

357

00:21:18 --> 00:21:21
Si me filmas, hijo de puta,
voy a pegarte en la cara.

358

00:21:21 --> 00:21:25
El Departamento de Fauna
cuidará adecuadamente a los animales.

359

00:21:25 --> 00:21:27
Se roban a nuestros animales.

360

00:21:29 --> 00:21:33
- Que tenga un buen día, señor.
- Date vuelta y muérete.

361

00:21:36 --> 00:21:39
Revelaré lo que el gobierno ocultó
sobre el caso de Joe.

362

00:21:39 --> 00:21:41
- Sí.
- Revelaré todo.

363

00:21:43 --> 00:21:45
Los dueños se quedaron muy callados

364

00:21:45 --> 00:21:47
sobre esta incautación masiva.

365

00:21:47 --> 00:21:51
Aún no se sabe si Jeff o Lauren
enfrentarán cargos penales.

366

00:21:53 --> 00:21:57
Los agentes federales
allanaron el zoo Tiger King.

367

00:21:57 --> 00:21:59
¿Qué pasará ahora?

368

00:21:59 --> 00:22:01
Imputarán a Jeff Lowe.

369

00:22:02 --> 00:22:04

Pero ¿Jeff se rendirá y lo aceptará

370

00:22:04 --> 00:22:09

o me ayudará a detener al gobierno
y terminar con el acoso y la conspiración?

371

00:22:21 --> 00:22:23

Hay un tipo blanco en la calle.

372

00:22:24 --> 00:22:26

Creo que es del programa Tiger King.

373

00:22:27 --> 00:22:29

¿Cuánto bebió esta noche?

374

00:22:29 --> 00:22:31

- Demasiado.
- ¿Demasiado?

375

00:22:31 --> 00:22:32

¿Debería conducir?

376

00:22:32 --> 00:22:34

- Quédese ahí.
- Estoy bien.

377

00:22:34 --> 00:22:38

Está arrestado
por conducir bajo los efectos del alcohol.

378

00:22:39 --> 00:22:42

No tienen idea
de lo que soporté las últimas semanas.

379

00:22:43 --> 00:22:48

Los agentes nos presionaron mucho
a Lauren y a mí.

380

00:22:49 --> 00:22:52

Llegado a este punto,
o das la vuelta y huyes

381

00:22:53 --> 00:22:56
o expones lo corruptos que son.

382

00:22:58 --> 00:22:59
A CONTINUACIÓN

383

00:22:59 --> 00:23:01
Estamos con Jeff y Lauren.

384

00:23:02 --> 00:23:04
Desde la investigación contra Joe,

385

00:23:04 --> 00:23:10
nos ordenaron con claridad
que ocultáramos evidencia.

386

00:23:10 --> 00:23:14
Sabemos que se dejaron de lado
ciertos hechos.

387

00:23:15 --> 00:23:16
Desde el principio,

388

00:23:16 --> 00:23:19
Jeff lo proclamaba con todas sus fuerzas:

389

00:23:19 --> 00:23:22
"Joe es culpable. Debería estar preso".

390

00:23:22 --> 00:23:24
Y ahora dice:

391

00:23:24 --> 00:23:25
"No, él no hizo eso.

392

00:23:25 --> 00:23:26
Es inocente.

393

00:23:26 --> 00:23:29
No debería estar en la cárcel.

Lo apoyamos".

394

00:23:30 --> 00:23:36

Pero escuchamos mucha evidencia
en el juicio muy difícil de refutar.

395

00:23:36 --> 00:23:39

No creo que se dude
que Joe cometió esos delitos,

396

00:23:39 --> 00:23:42

sobre todo los relacionados
con los animales.

397

00:23:43 --> 00:23:46

Todos esperamos
ver las pruebas de Jeff Lowe,

398

00:23:46 --> 00:23:49

pero sabemos que es un estafador.

399

00:23:50 --> 00:23:52

¿Cuánto peso podrían tener esas pruebas?

400

00:23:56 --> 00:23:58

Jeff Lowe, habla John Phillips.

401

00:23:58 --> 00:23:59

Hola, John.

402

00:23:59 --> 00:24:01

- Admito mis errores.

- Sí.

403

00:24:01 --> 00:24:03

Hice cosas malas en mi vida,

404

00:24:03 --> 00:24:07

pero te prometo

que tenemos pruebas para ayudar a Joe.

405

00:24:07 --> 00:24:09

Guardé todo.

406

00:24:09 --> 00:24:10
¿Qué más necesito saber?

407

00:24:11 --> 00:24:14
¿Con qué más puede ayudarme Jeff Lowe?

408

00:24:15 --> 00:24:16
Esto es lo que haremos...

409

00:24:21 --> 00:24:23
Hoy pasé una hora con John.

410

00:24:24 --> 00:24:27
Jeff dice que tiene grabaciones
con el FBI.

411

00:24:28 --> 00:24:31
Joe necesita este video.

412

00:24:32 --> 00:24:34
Su caso lo necesita y yo también.

413

00:24:35 --> 00:24:38
Pero hay que acordar una tregua.

414

00:24:40 --> 00:24:43
Antes de que el Depto. de Justicia
incaute mis dispositivos

415

00:24:43 --> 00:24:46
y obtenga las grabaciones y los mensajes,

416

00:24:46 --> 00:24:49
intentaré llegar a un acuerdo
con John Phillips.

417

00:24:51 --> 00:24:54
- Hola, John.
- Hola. ¿Qué tal?

418

00:24:54 --> 00:24:56

- Lauren.
- Un placer.

419

00:24:56 --> 00:24:57

¿Cómo estás?

420

00:24:58 --> 00:25:02

Dile a Joe que aún lo detesto,
pero hace mucho tiempo que está ahí.

421

00:25:03 --> 00:25:07

Dos años y medio en una jaula
es demasiado tiempo.

422

00:25:08 --> 00:25:12

El enemigo de tu enemigo
es tu amigo, como se dice.

423

00:25:12 --> 00:25:17

Joe y Jeff tienen muchos enemigos mutuos.

424

00:25:18 --> 00:25:21

El principal es el gobierno federal.

425

00:25:22 --> 00:25:25

Les tengo una sorpresa.
No se imaginan lo que se viene.

426

00:25:26 --> 00:25:27

Estoy ansioso.

427

00:25:28 --> 00:25:32

Mi acuerdo con Jeff
es que él presente una declaración jurada

428

00:25:32 --> 00:25:36

que diga que mintió en la acusación
de asesinato por encargo.

429

00:25:37 --> 00:25:40

Necesito acceso ilimitado

a las grabaciones

430

00:25:40 --> 00:25:44
y buscaré pruebas
para ayudarlo con su caso.

431

00:25:44 --> 00:25:49
Pero, si lo acusan de maltrato animal,

432

00:25:50 --> 00:25:52
podría ir a la cárcel.

433

00:25:53 --> 00:25:56
Vinimos a reunirnos con John Phillips.

434

00:25:56 --> 00:26:00
Firmaremos declaraciones juradas
y ahora estamos del lado de Joe.

435

00:26:02 --> 00:26:06
Me encantaría que tú y Lauren
sufrieran lo que sufrí estos tres años,

436

00:26:06 --> 00:26:09
pero debemos dejar de lado
nuestras diferencias

437

00:26:09 --> 00:26:11
o ambos moriremos aquí.

438

00:26:11 --> 00:26:13
Estamos haciendo todo lo posible.

439

00:26:13 --> 00:26:17
No diré que lo hacemos solo por ti.
También es para cuidarnos.

440

00:26:17 --> 00:26:19
Joe, te diré algo.

441

00:26:19 --> 00:26:21
Vinieron a mi oficina

442
00:26:21 --> 00:26:24
y me dieron acceso
a celulares y varias computadoras.

443
00:26:25 --> 00:26:27
Creo que esto conmocionará al mundo.

444
00:26:28 --> 00:26:30
La declaración jurada de Jeff.

445
00:26:30 --> 00:26:34
Jeff declaró
que la policía federal le dijo:

446
00:26:34 --> 00:26:38
"Necesitamos esto
para probar un asesinato por encargo".

447
00:26:39 --> 00:26:42
- Diga su nombre.
- Jeffrey Lee Lowe.

448
00:26:42 --> 00:26:46
Todos los testigos
que testificaron contra Joe

449
00:26:46 --> 00:26:50
se han retractado de sus declaraciones.

450
00:26:50 --> 00:26:52
Cometieron perjurio.

451
00:26:52 --> 00:26:58
Creo que es innegable
que todos buscan ganar algo.

452
00:26:58 --> 00:27:00
¿Estoy sorprendida? No.

453
00:27:00 --> 00:27:01
Pasaron unos días...

454

00:27:02 --> 00:27:04

- ¿Es inusual? Sí.
- Un arma secreta.

455

00:27:05 --> 00:27:06

Un arma secreta.

456

00:27:09 --> 00:27:11

Damas y caballeros,

457

00:27:11 --> 00:27:16

del exitoso documental Tiger King,
Jeff Lowe.

458

00:27:16 --> 00:27:19

LIBEREN A JOE

459

00:27:19 --> 00:27:21

El público lo abuchea.

460

00:27:22 --> 00:27:27

John hizo que Jeff lanzara la primera bola
para que se convirtiera en estrella.

461

00:27:27 --> 00:27:29

Me cuesta besarles el culo.

462

00:27:30 --> 00:27:32

Pero, por ahora, aceptaré la tregua.

463

00:27:32 --> 00:27:36

Apenas salga de aquí,
no quiero tener más que ver con ellos.

464

00:27:47 --> 00:27:51

Estamos en la fiesta veraniega
"Butts, Boobs & Boats".

465

00:27:51 --> 00:27:52

Vodka.

466

00:27:53 --> 00:27:54
Chicas, ¿están listas?

467

00:27:55 --> 00:27:56
¡Sí!

468

00:27:59 --> 00:28:02
- Me encanta Joe Exotic.
- Maltrató a los animales.

469

00:28:02 --> 00:28:03
Sí.

470

00:28:03 --> 00:28:05
- Yo lo vi.
- Y maltrató a personas.

471

00:28:05 --> 00:28:08
Pero comenzó con buenas intenciones.

472

00:28:09 --> 00:28:12
James Garretson les dice a los demás

473

00:28:12 --> 00:28:14
que cambió de idea, que se siente mal.

474

00:28:14 --> 00:28:19
Muchos saben que yo contribuí
a que Joe Exotic fuera a la cárcel.

475

00:28:19 --> 00:28:21
Pensé que hacía lo correcto,

476

00:28:21 --> 00:28:25
pero creo que es hora
de intentar sacar a Joe de la cárcel.

477

00:28:26 --> 00:28:30
Pero lo que Joe necesita ahora
es la declaración jurada de Garretson.

478

00:28:32 --> 00:28:35

En esta industria,
todos cambian de bando cuando quieren.

479

00:28:36 --> 00:28:38

Jeff no puede decir la verdad.

480

00:28:39 --> 00:28:40

Es así.

481

00:28:40 --> 00:28:42

El asesinato por encargo es una mentira.

482

00:28:43 --> 00:28:45

¿Por qué no apresaron al sicario?

483

00:28:45 --> 00:28:46

Lo de Glover me sorprendió.

484

00:28:47 --> 00:28:50

¿Vas a arriesgar tu propia libertad

485

00:28:50 --> 00:28:52

para matar a una mujer por \$3000?

486

00:28:53 --> 00:28:54

No tiene lógica.

487

00:28:55 --> 00:29:01

Sabemos que Jeff y James
recibirían clemencia o perdón de la pena

488

00:29:02 --> 00:29:04

a cambio de cooperar.

489

00:29:05 --> 00:29:06

Eso es legal.

490

00:29:06 --> 00:29:11

Pero lo que pasa ahora
es que James Garretson y Jeff Lowe dicen:

491

00:29:11 --> 00:29:16

"Para poder condenar a Joe Exotic,

492

00:29:16 --> 00:29:19

el gobierno federal
nos indicó qué buscar".

493

00:29:19 --> 00:29:21

Es una declaración importante.

494

00:29:21 --> 00:29:24

En lo que respecta a su personalidad,

495

00:29:24 --> 00:29:29

James y Jeff son, como decía mi mamá,
mentirosos y tramposos.

496

00:29:29 --> 00:29:32

¿En qué momento dicen la verdad?

497

00:29:33 --> 00:29:38

Una de las pruebas clave
es una entrevista del 5 de junio de 2018

498

00:29:38 --> 00:29:43

en la que un agente federal y Garretson
visitan a Jeff y Lauren Lowe.

499

00:29:45 --> 00:29:48

James Garretson se reúne con Jeff Lowe.

500

00:29:48 --> 00:29:52

Fue a los siete meses
de que Allen Glover se fuera del parque.

501

00:29:53 --> 00:29:56

En ese momento,
lo único que le importaba a Jeff Lowe

502

00:29:56 --> 00:29:59

era que arrestaran a Joe por algo.

503

00:29:59 --> 00:30:04
Quiero que lo arresten
y que no vuelva por aquí.

504

00:30:05 --> 00:30:10
El agente federal tiene un objetivo,
el asesinato por encargo.

505

00:30:10 --> 00:30:14
¿Conoce algún dato sobre esta mujer
en Florida? ¿Cómo se llama?

506

00:30:14 --> 00:30:15
Carole Baskin.

507

00:30:16 --> 00:30:18
A quien Joe quiere lastimar.

508

00:30:18 --> 00:30:19
- Absolutamente.
- Sí.

509

00:30:19 --> 00:30:21
- Sin duda, carajo.
- Sí.

510

00:30:21 --> 00:30:24
Y está el plan de Jeff Lowe.

511

00:30:24 --> 00:30:26
Traje a Allen a trabajar.

512

00:30:26 --> 00:30:29
Joe le dio dinero, que sacó de mi parque,

513

00:30:29 --> 00:30:31
para que fuera a seguirla. Y él...

514

00:30:31 --> 00:30:36
¿Cómo comprobamos que le dio dinero?
Necesitamos un acto manifiesto.

515

00:30:36 --> 00:30:39

Porque Allen cantaría todo enseguida. Yo...

516

00:30:39 --> 00:30:41

Allen es muy leal a él.

517

00:30:41 --> 00:30:43

Allen saltaría frente a una bala por mí.

518

00:30:43 --> 00:30:47

Es evidente que Jeff Lowe quiere deshacerse de Joe

519

00:30:47 --> 00:30:49

por cualquier medio.

520

00:30:49 --> 00:30:51

Podría tenderle una trampa.

521

00:30:51 --> 00:30:53

Podría preguntarle:

522

00:30:53 --> 00:30:57

"¿De dónde sacaste \$3000 para pagarle a Allen por matar a Carole?".

523

00:30:57 --> 00:31:01

Si él mismo admite que lo hizo, sería información útil.

524

00:31:01 --> 00:31:02

Bien.

525

00:31:02 --> 00:31:04

Sí, podemos hacerlo.

526

00:31:05 --> 00:31:09

Esta grabación fue entregada por la fiscalía

527

00:31:09 --> 00:31:11

a los abogados de oficio de Joe,

528

00:31:11 --> 00:31:14
pero nunca se usó en el juicio.

529

00:31:14 --> 00:31:18
No interrogaron a los testigos
con respecto a las grabaciones.

530

00:31:18 --> 00:31:21
Hay que revisar todo
para se haga justicia para Joe.

531

00:31:27 --> 00:31:31
Solo intentaba hacer
lo que Jeff Lowe quería que hiciera.

532

00:31:32 --> 00:31:36
Mañana todo cambiará radicalmente

533

00:31:37 --> 00:31:38
para todos.

534

00:31:39 --> 00:31:41
No quedo bien con esto,

535

00:31:43 --> 00:31:46
pero estoy dispuesto
a aceptar lo que viene.

536

00:31:47 --> 00:31:48
Bien, cuídate.

537

00:31:51 --> 00:31:52
Yo abro.

538

00:31:52 --> 00:31:54
- Te quiero.
- Yo también.

539

00:31:54 --> 00:31:56
Pórtate bien.

540

00:31:56 --> 00:31:58

- Te quiero, hermano.
- Adiós.

541

00:31:59 --> 00:32:01

Diga su nombre para que conste.

542

00:32:01 --> 00:32:02

Frank Allen Glover.

543

00:32:03 --> 00:32:06

Allen, le dimos
una declaración jurada. Por favor...

544

00:32:06 --> 00:32:08

No he dormido mucho

545

00:32:08 --> 00:32:12

desde que Allen Glover
vino a nuestra oficina

546

00:32:12 --> 00:32:14

y lo entrevisté durante dos días.

547

00:32:14 --> 00:32:21

Tiene una declaración jurada
impactante y sorprendente que firmó.

548

00:32:21 --> 00:32:25

Allen hizo un comentario
de este estilo: "Era algo serio.

549

00:32:25 --> 00:32:27

Quería ver la cabeza de Joe en un palo".

550

00:32:27 --> 00:32:30

Iba a cortarle la cabeza a Joe.

551

00:32:31 --> 00:32:34

Iba a decapitarlo
con una cuerda de piano, mierda.

552

00:32:35 --> 00:32:37
Pensé: "¿De qué hablas?".

553

00:32:37 --> 00:32:40
Decía que iba a matar a Joe Exotic,

554

00:32:40 --> 00:32:42
que lo detestaba.

555

00:32:42 --> 00:32:44
Le pregunté quién lo sabía. "Jeff".

556

00:32:44 --> 00:32:48
Nadie sabe lo que Jeff y yo
habíamos planeado,

557

00:32:48 --> 00:32:50
excepto tú ahora.

558

00:32:51 --> 00:32:53
¿Jeff iba a pagarte si Joe moría?

559

00:32:54 --> 00:32:56
Ya no tendría que trabajar.

560

00:32:57 --> 00:33:00
Allen dijo
en una declaración jurada grabada

561

00:33:01 --> 00:33:03
que me iban a matar

562

00:33:04 --> 00:33:06
porque Jeff cobraría mi seguro de vida.

563

00:33:07 --> 00:33:09
Ideamos un plan

564

00:33:10 --> 00:33:13
para matar a Joe decapitándolo

565

00:33:13 --> 00:33:16
y así sacarlo de la propiedad.

566

00:33:16 --> 00:33:19
Jeff se quedaría
con los animales y con todo.

567

00:33:19 --> 00:33:23
Incluso tendieron una trampa
para decapitarme.

568

00:33:24 --> 00:33:27
Colgaron un alambre de púas
entre dos árboles.

569

00:33:27 --> 00:33:31
Esperaban que yo pasara rápido
en cuatriciclo y me cortara.

570

00:33:31 --> 00:33:33
Te corta la cabeza.

571

00:33:33 --> 00:33:37
Aunque te dé en el pecho,
puede llegar al cuello.

572

00:33:38 --> 00:33:40
Esto no me hace quedar bien.

573

00:33:43 --> 00:33:46
Pónganse en mi lugar, allí sentados.

574

00:33:46 --> 00:33:52
Admitió un complot de asesinato
antes del complot para matar a Carole.

575

00:33:53 --> 00:33:55
Es aún más significativo

576

00:33:56 --> 00:33:58
porque es exactamente el mismo plan.

577

00:33:59 --> 00:34:03
Carole iba a andar en bicicleta
y Joe en un cuatriciclo.

578

00:34:04 --> 00:34:08
A Carole le iban a cortar la cabeza
y a Joe también.

579

00:34:09 --> 00:34:15
Me sirvió ese regalo en bandeja,
con un moño horrible con rayas de tigre.

580

00:34:16 --> 00:34:20
Me confesó lo que pasó aquí exactamente.

581

00:34:21 --> 00:34:24
Eran individuos
dispuestos a hacer lo que fuera

582

00:34:24 --> 00:34:26
para deshacerse de Joe.

583

00:34:28 --> 00:34:30
Hoy iremos a Oklahoma

584

00:34:30 --> 00:34:36
a recuperar algo
que le oculté al gobierno.

585

00:34:36 --> 00:34:37
Se lo oculté a todos.

586

00:34:38 --> 00:34:43
Si Allen dice la verdad
y el alambre sigue ahí,

587

00:34:44 --> 00:34:46
es muy importante.

588

00:34:47 --> 00:34:51
¿Un juez no diría

que había alambres por todos lados allí?

589

00:34:51 --> 00:34:54

- Claro.

- "¿Qué importa un alambre?".

590

00:34:54 --> 00:34:58

Claro. Por eso llevamos cámaras
y veremos qué encontramos.

591

00:35:00 --> 00:35:04

Wynnewood, un nombre
que escuché muchas veces.

592

00:35:06 --> 00:35:10

Dios Todopoderoso, no puedo creer
que los animales ya no estén.

593

00:35:10 --> 00:35:12

Extraño mucho este lugar.

594

00:35:13 --> 00:35:14

CERRADO HASTA NUEVO AVISO

595

00:35:16 --> 00:35:20

ADVERTENCIA: CÁMARAS
Y GUARDIAS ARMADOS LAS 24 HORAS

596

00:35:23 --> 00:35:26

Esto me dará dolor de huevos.

597

00:35:26 --> 00:35:27

Vamos.

598

00:35:30 --> 00:35:32

Busca un alambre por aquí.

599

00:35:36 --> 00:35:38

¿Dónde mierda está el alambre?

600

00:35:43 --> 00:35:45

Lo encontré, la puta madre.

601

00:35:45 --> 00:35:47

Aquí está tu alambre de mierda.

602

00:35:47 --> 00:35:49

Tenías razón.

603

00:35:49 --> 00:35:50

Esto es mortal.

604

00:35:50 --> 00:35:52

Sí, lo decapitaría.

605

00:35:53 --> 00:35:56

Justo allí, donde está esa luz,

606

00:35:56 --> 00:35:58

iba a estar atado al extremo del cable.

607

00:35:59 --> 00:36:03

Manejaba a 55 kilómetros por hora
por el camino. No habría visto el alambre.

608

00:36:03 --> 00:36:08

Cuando Joe saliera de su casa,
ese habría sido el fin de su vida.

609

00:36:09 --> 00:36:10

¿No es una locura?

610

00:36:11 --> 00:36:14

Estoy preso por asesinato por encargo
y yo era el objetivo.

611

00:36:16 --> 00:36:20

Les dije a todos que Jeff
intentó matarme en una jaula.

612

00:36:20 --> 00:36:22

Me puso perfume en los zapatos.

613

00:36:22 --> 00:36:24
¡Maldición!

614
00:36:24 --> 00:36:26
¡Lárgate, infeliz!

615
00:36:29 --> 00:36:34
Decía: "Me rociaron perfume en las botas
para que me mataran".

616
00:36:34 --> 00:36:36
No quería admitir que era tonto

617
00:36:36 --> 00:36:39
y que debería haber prestado atención.

618
00:36:41 --> 00:36:45
La pregunta del millón,
como se suele decir,

619
00:36:45 --> 00:36:48
es qué pasará a continuación.

620
00:36:48 --> 00:36:52
¿Cuál es el efecto dominó
de estas declaraciones juradas?

621
00:36:53 --> 00:36:55
- Diga su nombre.
- James Garretson.

622
00:36:56 --> 00:37:00
Que liberaran a Joe
o que lo juzgaran de nuevo

623
00:37:00 --> 00:37:03
sería la primera consecuencia
y la que más ansío.

624
00:37:04 --> 00:37:06
Pero ¿qué le pasará a Jeff Lowe?

625

00:37:07 --> 00:37:11
Jeff y Allen Glover conspiraron

626
00:37:11 --> 00:37:15
para que condenaran a Joe
por asesinato por encargo.

627
00:37:16 --> 00:37:19
Pero Allen admitió:
"No iba a matar a esa mujer".

628
00:37:20 --> 00:37:24
"Nunca quise matar a Carole Baskin.
No iba a matarla.

629
00:37:25 --> 00:37:28
Nunca participé
en un acto manifiesto para asesinarla".

630
00:37:28 --> 00:37:29
Correcto.

631
00:37:30 --> 00:37:33
Así que el complot se basa en mentiras.

632
00:37:35 --> 00:37:42
El FBI obtuvo la información
conveniente para esa condena.

633
00:37:42 --> 00:37:49
Nadie anticipó
por qué Jeff Lowe quería incriminar a Joe.

634
00:37:49 --> 00:37:52
Jeff te mintió, me mintió a mí

635
00:37:52 --> 00:37:55
y ahora ambos vemos
que solo piensa en sí mismo.

636
00:37:55 --> 00:37:56
Sí, señor, lo veo.

637

00:37:56 --> 00:37:58
Hijo de puta.

638

00:37:58 --> 00:37:59
Estoy de acuerdo.

639

00:37:59 --> 00:38:04
Te agradezco por todo lo que haces
para ayudarme a salir de aquí.

640

00:38:04 --> 00:38:05
Sí.

641

00:38:05 --> 00:38:07
Todo esto está muy mal.

642

00:38:07 --> 00:38:09
Lo sé, señor.

643

00:38:10 --> 00:38:13
Joe Exotic se abalanza
sobre la fiscalía de EE. UU.

644

00:38:13 --> 00:38:15
tras las rejas.

645

00:38:15 --> 00:38:19
Según los nuevos expedientes,
el gobierno actuó ilegalmente.

646

00:38:19 --> 00:38:22
Me comuniqué con un vocero de la fiscalía.

647

00:38:22 --> 00:38:25
Me dijo que no podía comentar
un caso activo.

648

00:38:26 --> 00:38:30
Ahora John Phillips
acusa al gobierno de cometer infracciones.

649

00:38:30 --> 00:38:32
Es una acusación enorme.

650

00:38:33 --> 00:38:36
Si logra demostrarlo y todo resulta bien,

651

00:38:36 --> 00:38:39
será una victoria improbable.

652

00:38:41 --> 00:38:44
Hubo engaños por doquier.

653

00:38:44 --> 00:38:50
A fin de cuentas,
un jurado debe escuchar toda la historia.

654

00:38:51 --> 00:38:55
Será un final sumamente dramático.

655

00:38:55 --> 00:38:59
John tiene mucha evidencia.

656

00:39:00 --> 00:39:03
Cree que me sacará de aquí
antes de fin de año.

657

00:39:04 --> 00:39:06
Debo conservar las esperanzas.

658

00:39:08 --> 00:39:12
Joe espera una nueva sentencia
mientras su abogado intenta liberarlo.

659

00:39:12 --> 00:39:15
Jeff no hizo comentarios
sobre las acusaciones de Allen.

660

00:39:16 --> 00:39:20
Carole y Howard luchan por la aprobación
de la Ley de Grandes Felinos.

661

00:39:21 --> 00:39:24

La policía aún investiga
la desaparición de Don.

662

00:39:24 --> 00:39:27
Más de 100 tigres
que pertenecían a Joe, Jeff y Tim

663

00:39:27 --> 00:39:30
fueron enviados
a un santuario en Colorado.

664

00:39:41 --> 00:39:44
SANTUARIO PARA ANIMALES SILVESTRES

665

00:39:45 --> 00:39:51
Confiscamos 22 grandes felinos
del zoológico de Tim Stark

666

00:39:51 --> 00:39:54
y varios más de Jeff Lowe.

667

00:39:55 --> 00:40:00
Fue increíble
dejar esas instalaciones sin animales.

668

00:40:00 --> 00:40:04
Hasta la fecha,
hemos rescatado a más de 127 felinos

669

00:40:04 --> 00:40:08
de Tim Stark, Jeff Lowe y Joe Exotic.

670

00:40:09 --> 00:40:12
Estos son algunos
de los felinos de Tim Stark

671

00:40:12 --> 00:40:14
y están listos para que los liberemos.

672

00:40:21 --> 00:40:22
No pasa nada.

673

00:40:23 --> 00:40:26
Muchos de estos felinos
nunca corrieron en su vida.

674

00:40:26 --> 00:40:28
Estuvieron siempre enjaulados.

675

00:40:36 --> 00:40:39
No importa el tamaño del lugar
ni qué les demos,

676

00:40:39 --> 00:40:40
no es como la naturaleza.

677

00:40:44 --> 00:40:46
Los tigres no deben estar en jaulas.

678

00:40:48 --> 00:40:50
Deben vivir en la naturaleza.

679

00:40:50 --> 00:40:54
Necesitan todo un paisaje para vivir.

680

00:40:55 --> 00:40:58
En el mundo hay suficiente hábitat

681

00:40:58 --> 00:41:01
para el triple o el cuádruple
de los tigres silvestre.

682

00:41:02 --> 00:41:04
En los zoos itinerantes,

683

00:41:04 --> 00:41:07
se dice que no hay
suficiente naturaleza para los tigres.

684

00:41:07 --> 00:41:09
Es mentira.

685

00:41:09 --> 00:41:13
Tener tigres en zoos

no ayuda a conservarlos.

686

00:41:16 --> 00:41:19
Después de tres años encerrado,

687

00:41:19 --> 00:41:22
sé cómo se sentían mis animales.

688

00:41:22 --> 00:41:24
Me avergüenzo de mí mismo.

689

00:41:25 --> 00:41:30
Espero recibir
una segunda oportunidad, como mis tigres.

690

00:41:34 --> 00:41:37
Un tigre puede recorrer
más de 1200 km en libertad.

691

00:41:37 --> 00:41:41
Al proteger el hábitat de los tigres,
protegemos a todos los seres vivos.

692

00:41:42 --> 00:41:46
EN MEMORIA DE ERIK COWIE

693

00:41:59 --> 00:42:03
¿Conocen la canción
del tigre bebé? ¿No? Es así...

694

00:42:03 --> 00:42:07
Soy un tigre bebé, corto y robusto.

695

00:42:07 --> 00:42:10
Esta es mi cola y esta es mi boca.

696

00:42:10 --> 00:42:13
Voy a morderte y te dolerá.

697

00:42:14 --> 00:42:16
¿Por qué te mordería?
Porque soy un idiota.

698
00:42:16 --> 00:42:17
Esa es.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.